

PSALMS

GENESIS

EXODUS

ISAIAH

TORONTO

THE CANADIAN BIBLE SOCIETY

1966

Zes
B966

Syllabarium.

ā	e	o	u		
▽	△	▷	◁		
pā ∨	pe ^	po >	pu <	p	<
tā U	te ∩	to)	tu (t	c
kā 9	ke ρ	ko d	ku b	k	b
gā 7	ge ρ	go J	gu l	g	u
mā 7	me 7	mo 7	mu L	m	L
nā 7	ne σ	no 7	nu e	n	e
sā 7	se 7	so 7	su 7	s	7
lā 7	le 7	lo 7	lu 7	l	c
yā 7	ye 7	yo 7	yu 7	y	7
vā 7	ve Δ	vo 7	vu 7	v	e
rā 7	re 7	ro 7	ru 7	r	c

Remarks.—1. ADDITIONAL VOWEL-SOUNDS.

The sign ° placed over the Syllabics in second column is used to express the vowel *i*, as in the word *thine*; e.g., i Δ, pi Δ, ti Δ, &c. A dot placed over the characters in third column lengthens the vowel-sound to *oo*, as in the word *good*: e.g., oo Δ, non Δ, too Δ, &c. Dotted characters in the fourth division are sounded as *a*, as in the word *far*; e.g., a Δ, pa Δ, ta Δ, &c.

2. DOUBLE CONSONANTS.

The nasal sound (almost expressed by our letters *rn*) is formed by the character 7, while the guttural sound *rk* (almost *ark*) is expressed by two small fin characters 7.